

2026年 提前投票



州选举
2026年11月3日

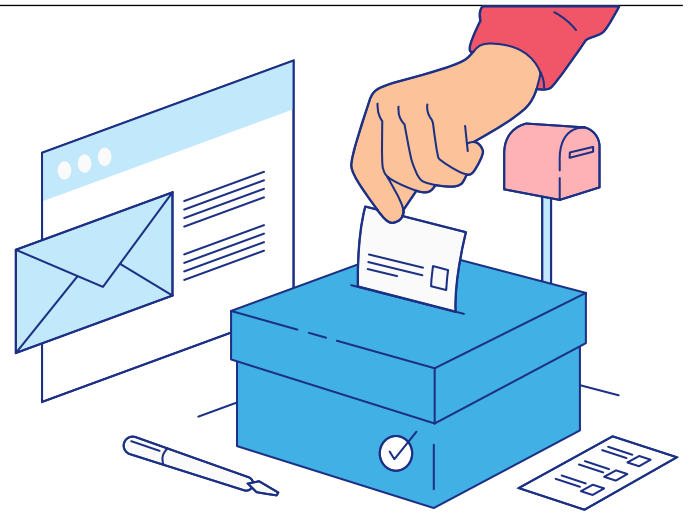
提前投票！邮寄投票！

Cambridge Election Commission (Cambridge选举委员会) 让您可以根据自己的时间安排, 轻松便捷地投票。您可以通过邮寄或现场方式进行提前投票！

现场提前投票期

10月17日 - 10月30日

请翻阅内页了解具体时间和地点！



查询您的选民登记状态

请访问 www.RegisterToVoteMA.com

或致电 Election Commission Office, 电话: 617-349-4361。

登记或更改姓名、地址或所属政党的截止日期为10月24日(星期六)。

选民登记

🌐 在线登记

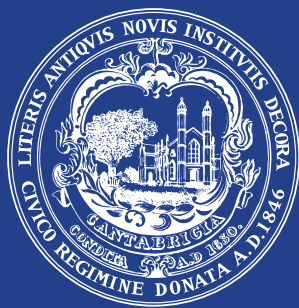
www.RegisterToVoteMA.com

若您未持有Registry of Motor Vehicles (机动车管理局) 签发的身份证件, 则需打印登记表, 并邮寄至Election Commission Office (选举委员会办公室), 地址为: 689 Massachusetts Avenue, STE 1, Cambridge, MA 02139-3302。

📍 现场登记

Cambridge Election Commission,
地址: 689 Massachusetts Avenue, STE 1,
正常办公时间内受理。

您可在10月24日(星期六)上午9点至下午3点期间, 前往任一提前投票地点进行登记; 或于上午9点至下午5点期间, 前往Election Commission Office办理登记。



Cambridge 市选举委员会

689 Massachusetts Avenue, STE 1, Cambridge, MA 02139-3302
电话: 617-349-4361 • 传真: 617-349-4366 • 邮箱: elections@cambridgema.gov

委员会委员:
Ethridge A. King, Jr.
Larry W. Ward
Charles J. Marquardt
Sara I. Rivera

选举主任:
Tanya L. Ford
副主任:
Lesley Waxman

住宅客户
Cambridge, MA

预分拣标准邮件
美国邮资已付
CAMBRIDGE MA
许可证号 58215



Election Commission为2026年11月3日州选举设立的官方24小时选票投递箱地点

主投递箱地点

以下地点将持续开放至选举日, 即
2026年11月3日(星期二)晚上8点。

 **Election Commission**
689 Massachusetts Avenue
正门入口左侧

此投递箱地点为选举日(2026年11月3日)当天唯一开放的投递箱地点。

分设投递箱地点

以下地点将在选票寄出后开放, 并于
2026年11月2日(星期一)晚上8点关
闭。分设投递箱地点在选举日(2026
年11月3日)当天不开放。

 **City Hall**
795 Massachusetts Avenue
后门附近

 **Morse学校**
40 Granite Street
正门附近

 **Cambridge Police Headquarters
(Cambridge警察局总部)**
125 6th Street
大楼前方附近

 **Maria L. Baldwin学校**
85 Oxford Street
Oxford St.入口右侧

 **O'Neill图书馆**
70 Rindge Avenue
入口楼梯旁

多语言资源



বাংলা



አማርኛ



العربية



Español



中文



Português



Kreyòl



English



请务必将您已填写的
选票密封于宣誓信封
(黄色信封)内, 并在
将信封投入投递箱前, 签署信
封上的宣誓声明。

邮寄提前投票

01

获取申请表

从www.MailMyBallotMA.com下载申请表，或提交书面申请，内容须包含您的姓名、Cambridge地址、选票寄送地址以及您的签名。

02

发送申请表

请将您已签署的申请表通过电子邮件、传真或邮寄方式发送。若通过电子邮件发送申请，您的签名方式必须能够与您的手写签名进行比对。电子签名、扫描版申请表及拍照版申请表均可接受。打字形式的签名不予接受。

邮箱：elections@cambridgema.gov

传真：617-349-4366

邮寄地址：689 Massachusetts Avenue, STE 1,
Cambridge, MA 02139-3302

03

交还选票的方式

- 使用随选票附寄的邮资已付信封，通过邮寄方式交还。
- 在规定的提前投票时间内，将已密封的选票信封交给指定提前投票地点的选举工作人员。
- 将选票投递至Cambridge设立的六个选票投递箱中的任意一个。投递箱地点详见本指南末页。

重要截止日期

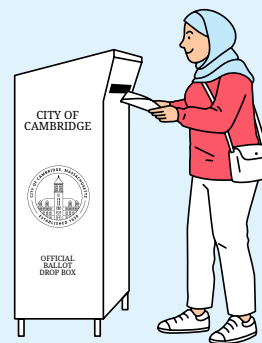
申请选票的截止日期：2026年10月27日
(星期二) 下午5点

Election Commission建议您尽早申请，以确保选票能及时送达。

交还选票的截止日期：现场或通过投递箱交还的选票必须在选举日(2026年11月3日星期二)晚上8点前收到。

通过邮寄交还的选票必须在2026年11月3日当天或之前加盖邮戳。

- 在美国境内邮寄的选票必须于2026年11月6日下午5点前送达。
- 从海外邮寄的选票必须于2026年11月13日下午5点前送达。



在线追踪您的选票

🌐 www.TrackMyBallotMA.com

有疑问？

请访问我们的网站：

CambridgeMA.gov/EarlyVoting

致电Election Commission Office: 617-349-4361

发送邮件至: elections@cambridgema.gov

如需口译员协助您联系Election Commission办理申请事宜，请致电617-865-2273。口译员将帮助您与市政府代表进行联系。

了解提前投票

什么是提前投票？

提前投票是在选举日之前进行投票的机会。您可以通过现场或邮寄方式投票，您的选票将在选举日被正式投出。提前投票期由Massachusetts州法律规定。

谁可以提前投票？

Cambridge的任何登记选民均可在提前投票期内投票！与缺席投票不同，您无需任何理由或借口即可提前投票！

我可以在哪里提前投票？

与选举日不同，您不会被分配到一个指定的投票站。您可以以前往下文详列的任一Cambridge提前投票地点。位于689 Massachusetts Avenue的**Election Commission Office**将不作为本次州选举的提前投票地点。

我什么时候可以进行提前投票？

提前投票期为2026年10月17日（星期六）至2026年10月30日（星期五）。每天具体时间不同，请参见下方时间表。

如果我想在选举日当天投票怎么办？

如果您未进行提前投票，您仍可在选举日当天前往您被分配的投票站投票。**请注意，您的投票站地点可能已更改。**

您将在选举日前收到选民通知卡，上面载明您被分配的投票站地点；也可访问www.cambridgema.gov/pollinglocations进行查询。

投票站开放时间为2026年11月3日（星期二）上午7点至晚上8点。每位选民只能投票一次——若您已进行提前投票，则不能在选举日再次投票。

现场提前投票时间与地点

10月17日（星期六）

🕒 上午9点 - 下午3点

10月24日（星期六）

🕒 上午9点 - 下午3点

10月18日（星期日）

🕒 上午9点 - 下午3点

10月25日（星期日）

🕒 上午9点 - 下午3点

10月19日（星期一）

🕒 上午8:30 - 晚上8点

10月26日（星期一）

🕒 上午8:30 - 晚上8点

10月20日（星期二）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月27日（星期二）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月21日（星期三）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月28日（星期三）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月22日（星期四）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月29日（星期四）

🕒 上午8:30 - 下午5点

10月23日（星期五）

🕒 上午8:30 - 中午12点

10月30日（星期五）

🕒 上午8:30 - 中午12点

位于689 Massachusetts Avenue的**Election Commission Office**将不作为本次州选举的提前投票地点。选民必须前往下列指定提前投票地点中的任意一处。

提前投票地点

📍 **Valente图书馆**
826 Cambridge Street (Berkshire Street一侧入口)

📍 **Cambridge Water Department (Cambridge水务局)**
250 Fresh Pond Parkway

📍 **Main Library (主图书馆)**
449 Broadway